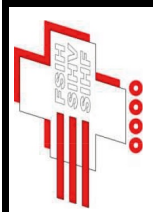
 <b>Skater Hockey Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara</b>			<b>1 MJ La Tour-Léchelles</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>																																																										
<b>CLUB 1 MJ La Tour-Léchelles</b>			<b>CLUB 2 La Neuveville</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code																																																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			28	LANZ Lucien		212395	01:01	36	28	1	24:31	28	20	21	04:40	34	2	00:00	06:40	L																																																
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			88	GOBET Simon		214115	04:04	58	61	2	27:14	28	20	22	24:42	36	2	00:00	26:42	D																																																
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																																																		
20:00			22:03			JNW03			X			45			45			45			45																																																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202562																																																		
Time Keeper Chronométrateur			211230 BELLINO Luca			Official scorer Marqueur			216788 LANZ Gottfried			Referee 1 Arbitre 1			205183 OBERSON Yvan			Referee 2 Arbitre 2			9023 TRINCHAN Olivier			Tech, Director Directeur tech.																																															
<b>RESULT</b>			<b>FINAL</b>			<b>2 La Neuveville</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>																																																								
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>			Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			<b>G</b>			<b>A</b>			<b>T</b>			Time / Zeit Temps			<b>G</b>			<b>A</b>			<b>T</b>			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			On / Ende Fin / Fine			code														
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			20			C PERRENOUD Basile			209519			11:13			20			2			00:00			11:48			S1																																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			16			0			42			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ La Tour-Léchelles			99			A BURKHARD Maël			214286			16:18			10			2			00:00			17:44			H																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			15			0			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			11			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			34			G HOLLINGER Alexandr.			X X X			217668			34:53			88			2			00:00			35:25			H																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			G			72			DI SIGISMONDO Jarod			215145			88			DI SIGISMONDO Tina			216921			27			PERRENOUD Sophie			215803			13			BOUDUBAN Ethan			217202			10			GUILLAND Mathieu			217219		
Penalty / Rigori			0			0			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210276			TOTAL			0			TIME OUT			X X			TOTAL			8 min																													



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 MJ La Tour-Léchelles**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>MJ La Tour-Léchelles</b>	<b>JNR</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>La Neuveville</b>	<b>JNR</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
28	C LANZ	Lucien	212395	53:50	28	20	40										
88	A GOBET	Simon	214115	57:52	10	58	41										
31	G DOUGOUD	Adrien	214027	58:14	44	88	42										
	G																
44	BOSCHUNG	Chris	213138														
61	GOMES	Lenny	218067														
47	WIRTH	Cyrill	218069														
34	GAILLARD	Benoît	212399														
27	PIDOUD	Loris	218100														
10	WIRTH	Damian	218871														
20	SOTTAZ	Nathan	214123														
58	STAREMBERG	Justin	215051														
74	TUBEROSI	Matteo	215318														
36	NICOLET	Thomas	213414														

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>La Tour-de-Peilz</b>	Date / Datum Date / Data	<b>14.08.2020</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:03</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>JNW03</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>45</b>

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202562</b>
Time Keeper Chronométrateur	<b>211230</b>	<b>BELLINO Luca</b>		
Official scorer Marqueur	<b>216788</b>	<b>LANZ Gottfried</b>		
Referee 1 Arbitre 1	<b>205183</b>	<b>OBERSON Yvan</b>		
Referee 2 Arbitre 2	<b>9023</b>	<b>TRINCHAN Olivier</b>		
Tech. Director Directeur tech.				

**2 La Neuveville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
20	C PERRENOUD	Basile	209519														
99	A BURKHARD	Maël	214286														
34	G HOLLINGER	Alexandr.	217668														
	G																
72	DI SIGISMONDO	Jarod	215145														
88	DI SIGISMONDO	Tina	216921														
27	PERRENOUD	Sophie	215803														
13	BOUDUBAN	Ethan	217202														
10	GUILLAND	Mathieu	217219														

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>16</b>	<b>0</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>15</b>	<b>0</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>11</b>	<b>0</b>
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>210276</b>
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>210276</b>
	<b>CONRAD Sidney</b>			

TIME OUT			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
			<b>42</b>			<b>8 min</b>								
TIME OUT			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
			<b>0</b>			<b>8 min</b>								